

B1.24 Cita de belleza



- Habla con tu peluquero o maquillador durante una cita de belleza
- Describe el aspecto, el peinado o el estilo de maquillaje que deseas
- Reservar, confirmar o reprogramar una cita en un salón o estudio de belleza

La barra de labios	<i>(szminka)</i>	Tener la piel suave	<i>(mieć gładką skórę)</i>
Pintarse los labios	<i>(malować usta)</i>	Suave	<i>(gładki/gładka)</i>
El corte de pelo	<i>(fryzura (strzyżenie))</i>	Tener la piel clara	<i>(mieć jasną cerę)</i>
Cortarse el pelo	<i>(obcinać włosy)</i>	Tener la piel oscura	<i>(mieć ciemną cerę)</i>
El peinado	<i>(uczesanie)</i>	Estar moreno	<i>(być opalonym)</i>
El secador de pelo	<i>(suszarka do włosów)</i>	Ser blanco	<i>(mieć jasną karnację)</i>
El perfume	<i>(perfumy)</i>	Tener buen tipo	<i>(mieć dobrą figurę)</i>
La maquinilla	<i>(maszynka do golenia)</i>	La figura	<i>(figura)</i>
La cuchilla	<i>(ostrze (żyłetka))</i>	La estilo	<i>(styl)</i>
La espuma de afeitar	<i>(pianka do golenia)</i>	El estilo	<i>(styl)</i>
La pastilla de jabón	<i>(kostka mydła)</i>	Quedar bien	<i>(leżeć dobrze)</i>
El gorro de ducha	<i>(czepek kąpielowy)</i>	Tener buen aspecto	<i>(wyglądać dobrze)</i>

1. Zeskanuj kod QR, aby ojezrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Una cliente visita la peluquería porque busca un **cambio radical** sin **cambiar de color** de forma drástica. Tiene el pelo virgen y acepta ponerse **mechas** tipo "baby lights" para aportar más **luminosidad**. Al principio está nerviosa porque no sabe bien qué esperar, pero confía en el profesional. Además, quiere **donar el pelo** tras el corte, y finalmente queda muy satisfecha con el resultado.

*Klientka odwiedza salon fryzjerski, ponieważ szuka **radikalnej zmiany bez zmiany koloru** w drastyczny sposób. Ma naturalne włosy i zgadza się na **pasma** typu „baby lights”, aby dodać więcej **blasku**. Na początku jest zdenerwowana, bo nie wie dokładnie, czego się spodziewać, ale ufa profesjonalście. Dodatkowo chce **oddać włosy** po cięciu, a ostatecznie jest bardzo zadowolona z rezultatu.*

1. ¿Qué tipo de cambio acepta la cliente para su cabello?
 - a. Unas "baby lights" para dar más luminosidad
 - b. Un alisado permanente con queratina
 - c. Un corte muy corto sin mechas
 - d. Un tinte oscuro en todo el pelo
2. ¿Qué intención tiene la cliente además de cambiar su look?
 - a. Hacerse un peinado para una boda
 - b. Comprar productos caros para el cabello
 - c. Aprender a cortar el pelo en casa
 - d. Donar su cabello

1-a 2-d



2. Gramatyka: Zaimek nieokreślony: algo, nadie, alguno...

Algo, alguien, nada, nadie, alguno, ninguno to zaimki nieokreślone, których używa się do mówienia o osobach lub rzeczach niesprecyzowanych.

- | | |
|--------------------|------------------------------------|
| 1. Algo, Alguien | nie mówi się dokładnie co lub kto. |
| 2. Alguno, Ninguno | kilka możliwości. |
| 3. Nada, Nadie | całkowity brak. |

Zaimek	Przykład
Algo	Quiero algo sencillo para mi estilo. (<i>Chcę czegoś prostego do mojego stylu.</i>)
Nada	No quiero nada de maquillaje. (<i>Nie chcę żadnego makijażu.</i>)
Alguien	Alguien recomendó este corte de pelo (<i>Ktoś polecił tę fryzurę.</i>)
Nadie	No vino nadie a la cita (<i>Nikt nie przyszedł na wizytę.</i>)
Alguno / Alguna	¿Tienes alguna crema suave? (<i>Masz jakiś delikatny krem?</i>)
Ninguno / Ninguna	No queda ninguna cuchilla limpia. (<i>Nie została żadna czysta żyłetka.</i>)
Nada + más	No necesito nada más para el maquillaje. (<i>Nie potrzebuję już nic więcej do makijażu.</i>)
Nadie + más	No espera nadie más en la peluquería. (<i>Nikt więcej nie czeka w salonie fryzjerskim.</i>)

Nada używa się dla rzeczy; nadie dla osób.

Nada = no + czasownik. ≠ Ninguno = no + rzeczownik.

- No quiero _____ de perfume hoy porque tengo la piel sensible. (*Dzisiaj nie chcę żadnych perfum, bo mam wrażliwą skórę.*)
 a. nada b. algo c. nadie d. ninguno
- ¿Te pongo _____ espuma de afeitar o prefieres solo agua? (*Nałożyć ci jakąś piankę do golenia czy wolisz tylko wodę?*)
 a. ninguna b. nadie c. alguna d. algo

1. nada 2. alguna

Przepisz zwroty (QR: AI+)



- (Algo) Quiero comprar una cosa sencilla para el trabajo.

(*Chcę kupić coś prostego do pracy.*)

- (Nada) No quiero maquillaje en la reunión de hoy.

(*Nie chcę żadnego makijażu na dzisiejszym spotkaniu.*)

- (Alguien) Una persona recomendó este corte de pelo en internet.

(*Ktoś polecił tę fryzurę w internecie.*)

1. Quiero comprar algo sencillo para el trabajo. **2.** No quiero nada de maquillaje en la reunión de hoy. **3.** Alguien recomendó este corte de pelo en internet.

Popraw błąd

1. En recepción no hay nada más esperando.

W recepcji nikt więcej nie czeka.

2. No quiero ninguno de maquillaje hoy.

Dziś nie chcę żadnego makijażu.

1. En recepción no hay nadie más esperando. **2.** No quiero nada de maquillaje hoy.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- a. el corte de pelo 1. Parecer atractivo o apropiado con un peinado o maquillaje.
b. quedar bien 2. Un estilo de pelo elegido para cambiar o mejorar la apariencia.
c. la barra de labios 3. Producto para pintarse los labios; a veces quieres sólo algo discreto.

a-2 b-1 c-3



2. Potwierdzenie i zmiany terminu wizyty w salonie (QR: Audio)

Wypełnij luki: nada, peinado, corte de pelo, algo, depilarte, pintado los labios



Gracias por tu reserva en el Salón Studio Centro. Puedes confirmar o cambiar la cita desde el enlace del correo; si no te va bien, pide otra hora con 24 horas de antelación. En el comentario, explica si quieres un (1) _____ clásico o un cambio de estilo y si prefieres un (2) _____ con más volumen o (3) _____ más natural.

Para preparar tu visita, ven con el pelo seco y sin productos. Si te has (4) _____ justo antes, avisanos para no manchar la capa. Si necesitas (5) _____, indícalo al reservar, porque no siempre hay personal disponible. Si no quieres (6) _____ de perfume, dilo también: trabajamos con productos neutros bajo petición.

*Dziękujemy za Twoją rezerwację w Salonie Studio Centro. Możesz potwierdzić lub zmienić termin wizyty za pomocą linku z e-maila; jeśli Ci nie pasuje, poproś o inną godzinę z 24-godzinnym wyprzedzeniem. W komentarzu wyjaśnij, czy chcesz klasyczne **strzyżenie** czy zmianę stylu oraz czy wolisz **uczesanie** z większą objętością, czy coś bardziej naturalnego.*

*Aby przygotować się do wizyty, przyjdź z suchymi włosami i bez kosmetyków. Jeśli tuż przed wizytą **pomalowałeś/pomalowałaś usta**, daj nam znać, żeby nie pobrudzić peleryny. Jeśli potrzebujesz **depilacji**, zaznacz to przy rezerwacji, ponieważ nie zawsze mamy dostępny personel. Jeśli nie chcesz **żadnych** perfum, powiedz o tym również: na życzenie pracujemy na neutralnych produktach.*

(1) corte de pelo, (2) peinado, (3) algo, (4) pintado los labios, (5) depilarte, (6) nada

1. ¿Qué información concreta deberías escribir en el comentario al reservar para conseguir el resultado que quieres y evitar molestias durante la visita?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

Prawda Fałsz

1. La mujer ha tenido que mover la cita porque le han puesto una reunión inesperada.
2. Quiere un cambio grande de look y cortarse el pelo muy corto.
3. Le sugirieron usar una barra de labios llamativa para un estilo más atrevido.

-



1-V 2-X 3-X

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ayer me _____ los labios con una barra de labios suave porque quería algo natural para la reunión. *(Wczoraj pomalowałam usta delikatną pomadką, ponieważ chciałam czegoś naturalnego na spotkanie.)*
a. pinto b. pinté c. me pintó d. pintaba
2. La semana pasada no me _____ las piernas porque no tuve tiempo antes de la cita. *(W zeszłym tygodniu nie wydepilowałam nóg, ponieważ nie miałam czasu przed wizytą.)*
a. depilé b. depilaste c. depilaba d. depilo
3. Al final me _____ un maquillaje más intenso, pero nadie me dijo que quedara mal. *(Ostatecznie zrobiłam bardziej intensywny makijaż, ale nikt mi nie powiedział, że wygląda źle.)*
a. pintó b. pinté c. pintaron d. pintaba
1. pinté 2. depilé 3. pinté

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



Cambiar cita en la peluquería

- Lucía**
(recepción): *Peluquería La Gran Vía, buenos días, ¿en qué puedo ayudarle?*
(Salon fryzjerski La Gran Vía, dzień dobry, w czym mogę pomóc?)
- Javier (cliente):** *Hola, soy Javier Torres. Tenía cita mañana por la mañana para cortarme el pelo, pero me ha surgido una reunión y necesito cambiarla.*
(Dzień dobry, nazywam się Javier Torres. Miałem umówioną wizytę jutro rano na strzyżenie, ale wypadło mi spotkanie i muszę ją przełożyć.)
- Lucía**
(recepción): *De acuerdo, Javier. ¿Le viene bien el jueves por la tarde a las seis o prefiere el viernes a primera hora?*
(W porządku, Javier. Czy pasuje panu czwartek po południu o szóstej, czy woli pan piątek z samego rana?)
- Javier (cliente):** *El jueves a las seis me viene perfecto. Quisiera un corte más corto por los lados y mantener algo de largo arriba, con un peinado natural que quede bien para la oficina.*
(Czwartek o szóstej pasuje mi idealnie. Chciałbym krótsze po bokach i zachować trochę długości na górze, z naturalną fryzurą, która będzie dobrze wyglądać do biura.)
- Lucía**
(recepción): *Perfecto, jueves a las seis. Lo apunto: corte con lateral más corto y acabado natural. ¿Quiere que se lo sequemos con secador o prefiere salir con el pelo al aire?*
(Świetnie, czwartek o szóstej. Zapisuję: krótsze boki i naturalne wykończenie. Czy chce pan, żebyśmy wysuszyli włosy suszarką, czy woli pan wyjść z włosami wyschniętymi na powietrzu?)

1. ¿Por qué Javier quiere cambiar la cita y para cuándo la pide?

6. Mówienie (QR: AI+)

Quisiera algo más... pero sin... / ¿Hay alguna cita para...? Si no, ¿podría ser...? / Me gustaría que quedara bien y tuviera buen aspecto, por favor.



1. Estás en la peluquería y quieres un cambio de look. ¿Qué le dices al peluquero sobre el corte y el peinado que te gustaría, y qué prefieres evitar?

2. Llamas a un salón para reservar o cambiar una cita. ¿Cómo explicas lo que necesitas y confirmas una hora alternativa si la primera opción no te viene bien?

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hola, soy Laura, de **Salón Rivera**. Te escribo para confirmar tu cita de mañana (miércoles) a las 18:30 para **corte de pelo** y peinado.

Antes de verte, ¿podrías decirme si quieres solo un recorte o un cambio más grande (por ejemplo, capas o flequillo)? Si quieres, trae una foto de referencia. Y una cosa más: por un cambio de agenda, también podríamos atenderte a las 17:45. ¿Te viene bien **alguna** de estas horas?



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Quería confirmar la cita para..., pero si no es posible, ¿podemos cambiarla a...? / Me gustaría algo más..., pero nada demasiado radical. / ¿Hay alguna posibilidad de añadir también el peinado?*

Ważne czasowniki

Pintarse (*malować się*)

Pretérito indefinido

me pinté

te pintaste

se pintó

nos pintamos

os pintasteis

se pintaron

Depilarse (*depilować się*)

Pretérito indefinido

me depilé

te depilaste

se depiló

nos depilamos

os depilasteis

se depilaron

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes